



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 13 Ιουνίου 2017
(OR. en)

9547/17

LIMITE

PV/CONS 29
EDUC 252
JEUN 72
CULT 73
AUDIO 74
SPORT 38

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ¹

Θέμα: **3541η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
(Παιδεία, Νεολαία, Πολιτισμός και Αθλητισμός),
Βρυξέλλες, 22 και 23 Μαΐου 2017

¹ Στην Προσθήκη 1 των παρόντων πρακτικών περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με νομοθετικές εργασίες του Συμβουλίου, άλλες εργασίες του Συμβουλίου ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης..... 5

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»..... 5

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

3. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»..... 5

ΝΕΟΛΑΙΑ

4. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με τον ρόλο των κοινωνικομορφωτικών δραστηριοτήτων για τους νέους στη στήριξη της ανάπτυξης βασικών δεξιοτήτων ζωής, οι οποίες διευκολύνουν την επιτυχή μετάβασή τους στον ενήλικο και τον επαγγελματικό βίο και την ενεργό συμμετοχή στα κοινά 6
5. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με τις στρατηγικές προοπτικές για ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας για την περίοδο μετά το 2018..... 6
6. Σχέδιο ψηφίσματος του Συμβουλίου σχετικά με τον διαρθρωμένο διάλογο και τη μελλοντική εξέλιξη του διαλόγου με τους νέους στο πλαίσιο πολιτικών για ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας για την περίοδο μετά το 2018..... 6
7. Η οικοδόμηση του μέλλοντος της Ευρώπης - ας ακούσουμε και ας στηρίξουμε τους νέους..... 6

ΠΑΙΔΕΙΑ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

8. Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για ένα κοινό πλαίσιο για την παροχή καλύτερων υπηρεσιών για τις δεξιότητες και τα επαγγελματικά προσόντα (Europass) και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 2241/2004/EK [πρώτη ανάγνωση]..... 7

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

9. Πρόταση σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με το ευρωπαϊκό πλαίσιο επαγγελματικών προσόντων για την δια βίου μάθηση και με την κατάργηση της σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του ευρωπαϊκού πλαισίου επαγγελματικών προσόντων για την δια βίου μάθηση..... 7

10. Να δώσουμε φωνή σε όσους μαθαίνουν: πώς μπορούμε να βελτιώσουμε και να εκσυγχρονίσουμε τα συστήματά μας ώστε να παρέχουν υψηλής ποιότητας εκπαίδευση για όλους..... 8
11. Διάφορα 8
- Παιδεία
- α) Erasmus+: 30 χρόνια δημιουργίας δεσμών μεταξύ των Ευρωπαίων
- β) Διάσκεψη για την παιδεία (Βρυξέλλες, Ιανουάριος 2018)
- γ) Έναρξη δημόσιας διαβούλευσης στο πλαίσιο της προετοιμασίας της πρότασης της Επιτροπής για σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και κοινών αξιών μέσω της τυπικής και μη τυπικής μάθησης
- δ) 2ο παγκόσμιο συνέδριο UNESCO για τους ανοικτούς εκπαιδευτικούς πόρους (Λιουμπλιάνα, 18 - 20 Σεπτεμβρίου 2017)
- Νεολαία και παιδεία
- ε) Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας

ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ/ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

12. Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/13/ΕΕ για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων ενόψει των μεταβαλλόμενων συνθηκών της αγοράς [πρώτη ανάγνωση]..... 9

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

13. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για στρατηγική προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά τις διεθνείς πολιτιστικές σχέσεις 9

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

14. Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τον αθλητισμό ως βατήρα για κοινωνική ένταξη μέσω του εθελοντισμού..... 10
15. Σχέδιο ψηφίσματος του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον αθλητισμό (1η Ιουλίου 2017 – 31 Δεκεμβρίου 2020)..... 10
16. Μέσα αθλητικής ενημέρωσης και ο ρόλος τους στην ενίσχυση της κοινωνικής ένταξης 10

17. Διάφορα.....	11
------------------	----

Οπτικοακουστικός τομέας/ Πολιτισμός

- α) Αποτελεσματικό και ισορροπημένο σύστημα επιβολής κατά των εμπορικής κλίμακας παραβιάσεων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας στον οπτικοακουστικό και πολιτιστικό τομέα, στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς
- β) Ευρωπαϊκές Πολιτιστικές Πρωτεύουσες για το 2021
- γ) Προστασία των πολιτιστικών αγαθών, καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης πολιτιστικών αγαθών, ενωσιακό καθεστώς εισαγωγών
- δ) Κινητικότητα στον τομέα του πολιτισμού

Αθλητισμός

- ε) Συνεδριάσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού κατά της Φαρμακοδιέγερσης (WADA) (Μόντρεαλ, 17 – 18 Μαΐου 2017)
- στ) Υποψηφιότητα του Παρισιού για τη διοργάνωση των Θερινών Ολυμπιακών και Παραολυμπιακών Αγώνων του 2024
- ζ) Κόκκοι καουτσούκ για τεχνητούς τάπητες γηπέδων
- η) Erasmus+: 30 χρόνια δημιουργίας δεσμών μεταξύ των Ευρωπαίων

Οπτικοακουστικός τομέας/Πολιτισμός και Αθλητισμός

- θ) Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ - Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου.....	13
---	----

*

* *

1. Έγκριση της ημερήσιας διάταξης

9206/17 OJ CONS 28 EDUC 184 JEUN 66 CULT 62 AUDIO 67 SPORT 37

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»

9370/17 PTS A 38

Το Συμβούλιο ενέκρινε το σημείο «Α» που περιέχεται στο έγγρ. 9370/17.

Λεπτομέρειες σχετικά με την έγκριση του εν λόγω σημείου περιλαμβάνονται στην Προσθήκη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

3. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»

9371/17 PTS A 39

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα σημεία «Α» που περιέχονται στο έγγρ. 9371/17.

Τα έγγραφα για το σημείο 1 είναι τα εξής:

Σημείο 1: 8975/1/17 REV 1 ENV 424
+ REV 1 ADD 1
8856/17 ENV 406
+ COR 1 (de)

Στο Παράρτημα περιλαμβάνεται σχετική δήλωση.

4. **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με τον ρόλο των κοινωνικομορφωτικών δραστηριοτήτων για τους νέους στη στήριξη της ανάπτυξης βασικών δεξιοτήτων ζωής, οι οποίες διευκολύνουν την επιτυχή μετάβασή τους στον ενήλικο και τον επαγγελματικό βίο και την ενεργό συμμετοχή στα κοινά**
 = Έγκριση
 8033/17 JEUN 46 EDUC 140 SPORT 23 EMPL 190 SOC 250
 Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα ως έχουν στο έγγρ. 9624/17 και συμφώνησε να δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα. Επίσης το Συμβούλιο σημείωσε την παρέμβαση της κροατικής αντιπροσωπίας.

5. **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου σχετικά με τις στρατηγικές προοπτικές για ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας για την περίοδο μετά το 2018**
 = Έγκριση
 8035/17 JEUN 48
 Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα ως έχουν στο έγγρ. 9630/17 και συμφώνησε να δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα. Επίσης το Συμβούλιο σημείωσε την παρέμβαση της σουηδικής αντιπροσωπίας.

6. **Σχέδιο ψηφίσματος του Συμβουλίου σχετικά με τον διαρθρωμένο διάλογο και τη μελλοντική εξέλιξη του διαλόγου με τους νέους στο πλαίσιο πολιτικών για ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της νεολαίας για την περίοδο μετά το 2018**
 = Έγκριση
 8034/1/17 JEUN 47 EDUC 141 8 SOC 251 EMPL 191 REV 1
 Το Συμβούλιο ενέκρινε το ψήφισμα ως έχει στο έγγρ. 9632/17 και συμφώνησε να δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα. Επίσης το Συμβούλιο σημείωσε την παρέμβαση της βελγικής και της εσθονικής αντιπροσωπίας.

7. **Η οικοδόμηση του μέλλοντος της Ευρώπης - ας ακούσουμε και ας στηρίξουμε τους νέους**
 = Συζήτηση προσανατολισμού
 (Δημόσια συζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)
 8036/17 JEUN 49
 Το Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού για το ανωτέρω θέμα με βάση έγγραφο προβληματισμού της Προεδρίας (έγγρ. 8036/17).
 Οι Υπουργοί μεταξύ άλλων τόνισαν ότι πρέπει να ακούγονται οι φωνές των νέων κατά την κατάρτιση των μελλοντικών πολιτικών για τη νεολαία και ειδικότερα τόνισαν ότι είναι σημαντικό να απευθυνθούμε στους εύλωτους νέους και σε εκείνους που είναι πιο απομονωμένοι.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

8. **Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για ένα κοινό πλαίσιο για την παροχή καλύτερων υπηρεσιών για τις δεξιότητες και τα επαγγελματικά προσόντα (Eurorpass) και για την κατάργηση της απόφασης αριθ. 2241/2004/EK [πρώτη ανάγνωση]**

Διοργανικός φάκελος: 2016/0304 (COD)

= Έκθεση προόδου

8867/17 EDUC 168 SOC 311 EMPL 234 MI 380 ECOFIN 332 DIGIT 120

JEUN 59 SPORT 31 CODEC 734

12947/16 EDUC 316 SOC 601 EMPL 402 MI 619 ECOFIN 874 DIGIT 110

JEUN 71 SPORT 58 CODEC 1390

Το Συμβούλιο σημείωσε την έκθεση προόδου που περιέχεται στο έγγραφο 8867/17.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

9. **Πρόταση σύστασης του Συμβουλίου σχετικά με το ευρωπαϊκό πλαίσιο επαγγελματικών προσόντων για την δια βίου μάθηση και με την κατάργηση της σύστασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2008, σχετικά με τη θέσπιση του ευρωπαϊκού πλαισίου επαγγελματικών προσόντων για την δια βίου μάθηση**

= Έγκριση

8872/17 EDUC 169 SOC 313 EMPL 236 MI 381 ECOFIN 335

10209/16 EDUC 241 SOC 414 EMPL 275 MI 449 ECOFIN 609

+ REV 1 (sk)

+ REV 2 (it, nl)

+ ADD 1

+ REV 1 ADD 1 (sk)

+ REV 2 ADD 1 (it, nl)

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη σύσταση ως έχει στο έγγρ. 9620/17 και συμφώνησε να

δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

10. Να δώσουμε φωνή σε όσους μαθαίνουν: πώς μπορούμε να βελτιώσουμε και να εκσυγχρονίσουμε τα συστήματά μας ώστε να παρέχουν υψηλής ποιότητας εκπαίδευση για όλους

= Συζήτηση προσανατολισμού
(Δημόσια συζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)
8407/17 EDUC 151 JEUN 54 SOC 280 EMPL 208

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού για το ανωτέρω θέμα με βάση έγγραφο προβληματισμού της Προεδρίας (έγγρ. 8407/17). Η εισαγωγή στη συζήτηση έγινε από τον καθηγητή John Portelli του Πανεπιστημίου του Τορόντο.

Οι Υπουργοί τόνισαν ότι η εκπαιδευτική πολιτική διαδραματίζει βασικό ρόλο στην προώθηση της ένταξης και του σεβασμού της διαφορετικότητας στην Ευρωπαϊκή Ένωση και ότι η διασφάλιση υψηλής ποιότητας εκπαίδευσης χωρίς αποκλεισμούς θα πρέπει να εξετάζεται σε μια δια βίου προοπτική που θα καλύπτει όλες τις πτυχές της εκπαίδευσης.

11. Διάφορα

Παιδεία

α) Erasmus+: 30 χρόνια δημιουργίας δεσμών μεταξύ των Ευρωπαίων

= Ενημέρωση από την Επιτροπή
9053/17 EDUC 176 JEUN 62 SPORT 36 SOC 327 RELEX 389

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή.

β) Διάσκεψη για την παιδεία (Βρυξέλλες, Ιανουάριος 2018)

= Ενημέρωση από την Επιτροπή
9100/17 EDUC 180 JEUN 64 SOC 333 EMPL 248

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή.

γ) Έναρξη δημόσιας διαβούλευσης στο πλαίσιο της προετοιμασίας της πρότασης της Επιτροπής για σύσταση του Συμβουλίου σχετικά με την προώθηση της κοινωνικής ένταξης και κοινών αξιών μέσω της τυπικής και μη τυπικής μάθησης

= Ενημέρωση από την Επιτροπή
9052/17 EDUC 175 SOC 326 JEUN 61

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή.

δ) 2ο παγκόσμιο συνέδριο UNESCO για τους ανοικτούς εκπαιδευτικούς πόρους (Λιουμπλιάνα, 18 - 20 Σεπτεμβρίου 2017)

= Ενημέρωση από τη σλοβενική αντιπροσωπία
9042/17 EDUC 174 SOC 324

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η σλοβενική αντιπροσωπία.

◦
◦ ◦

ε) **Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας**

= Ενημέρωση από την εσθονική αντιπροσωπία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες της εσθονικής αντιπροσωπίας σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της επικείμενης Προεδρίας της σε κάθε τομέα.

ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΤΗΣ ΤΡΙΤΗΣ 23 ΜΑΪΟΥ 2017

ΟΠΤΙΚΟΑΚΟΥΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ/ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΙΣ

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

12. **Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/13/ΕΕ για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων ενόψει των μεταβαλλόμενων συνθηκών της αγοράς [πρώτη ανάγνωση]**

Διοργανικός φάκελος: 2016/0151 (COD)

= Γενική προσέγγιση

8939/17 AUDIO 61 DIGIT 123 CONSOM 182 TELECOM 108 CODEC 745

9479/16 AUDIO 68 DIGIT 55 MI 382 CONSOM 121 IA 28 CODEC 744

TELECOM 98

+ COR 1

Το Συμβούλιο κατέληξε σε γενική προσέγγιση επί του κειμένου που περιέχεται στο έγγρ. 9691/17. Οι αντιπροσωπίες ΤΣ, ΔΑ, ΦΙ, ΙΡ, ΛΞ, ΚΧ, ΣΔ και ΗΒ δεν υποστήριξαν το κείμενο, ενώ η ουγγρική αντιπροσωπία απέσχε. Το Συμβούλιο σημείωσε τις δηλώσεις των αντιπροσωπιών ΑΥ, ΓΕ, ΔΑ, ΦΙ, ΛΞ, ΚΧ, ΠΛ και ΗΒ, καθώς και την κοινή δήλωση των αντιπροσωπιών ΤΣ, ΙΡ και ΣΔ (βλ. παράρτημα).

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

13. **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου για στρατηγική προσέγγιση της ΕΕ όσον αφορά τις διεθνείς πολιτιστικές σχέσεις**

= Έγκριση

7935/17 CULT 34 RELEX 290 DEVGEN 54 COMPET 236 ENFOCUSTOM 92

EDUC 131 COHOM 46

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα ως έχουν στο έγγρ. 9635/17 και συμφώνησε να δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

14. **Σχέδιο συμπερασμάτων του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τον αθλητισμό ως βατήρα για κοινωνική ένταξη μέσω του εθελοντισμού**

= Έγκριση

8937/17 SPORT 32 EDUC 171 JEUN 60 SOC 316 EMPL 238 CULT 54

Το Συμβούλιο ενέκρινε τα συμπεράσματα ως έχουν στο έγγρ. 9638/17 και συμφώνησε να δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα.

15. **Σχέδιο ψηφίσματος του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνεργομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον αθλητισμό (1η Ιουλίου 2017 – 31 Δεκεμβρίου 2020)**

= Έγκριση

8938/17 SPORT 33

Το Συμβούλιο ενέκρινε το ψήφισμα που περιέχεται στο έγγρ. 9639/17 και συμφώνησε να δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα. Επίσης το Συμβούλιο σημείωσε την δήλωση της δανικής αντιπροσωπίας (βλ. παράρτημα).

16. **Μέσα αθλητικής ενημέρωσης και ο ρόλος τους στην ενίσχυση της κοινωνικής ένταξης**

= Συζήτηση προσανατολισμού

(Δημόσια συζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)

8668/1/17 SPORT 29 REV 1

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού για το ανωτέρω θέμα με βάση έγγραφο προβληματισμού της Προεδρίας (έγγρ. 8668/1/17). Η εισαγωγή στη συζήτηση έγινε από τον κ. William Bush, εκτελεστικό διευθυντή της πρώτης εθνικής κατηγορίας του αγγλικού πρωταθλήματος ποδοσφαίρου (Premier League). Ο κ. Bush τόνισε ότι, χωρίς τα έσοδα που προέρχονται από τα δικαιώματα μετάδοσης των μέσων ενημέρωσης, η Premier League δεν μπορεί να επενδύσει στις κοινότητες. Εξήγησε επίσης ότι το ποδόσφαιρο είναι μία από τις βασικές διαδρομές για την κοινωνική ένταξη διαφόρων ομάδων της κοινωνίας.

Οι Υπουργοί τόνισαν ότι η δημοτικότητα του αθλητισμού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να σταλούν θετικά μηνύματα στις κοινότητες. Τα μέσα αθλητικής ενημέρωσης και τα έσοδα που προέρχονται από τα δικαιώματα μετάδοσης μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο για μεγαλύτερη κοινωνική ένταξη, συνοχή, πολυμορφία και ισότητα στην κοινωνία.

17. Διάφορα

Οπτικοακουστικός τομέας/ Πολιτισμός

- α) Αποτελεσματικό και ισορροπημένο σύστημα επιβολής κατά των εμπορικής κλίμακας παραβιάσεων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας στον οπτικοακουστικό και πολιτιστικό τομέα, στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης της ενιαίας ψηφιακής αγοράς

= Ενημέρωση από την Επιτροπή, κατόπιν αιτήματος της ισπανικής αντιπροσωπίας 9029/17 AUDIO 64 CULT 57 PI 55 DIGIT 128

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή κατόπιν αιτήματος της ισπανικής αντιπροσωπίας, με την υποστήριξη των αντιπροσωπιών ΠΡ και ΓΑ.

- β) Ευρωπαϊκές Πολιτιστικές Πρωτεύουσες για το 2021

= Ενημέρωση από την ελληνική και τη ρουμανική αντιπροσωπία 9007/17 CULT 56

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η ελληνική και η ρουμανική αντιπροσωπία.

- γ) Προστασία των πολιτιστικών αγαθών, καταπολέμηση της παράνομης διακίνησης πολιτιστικών αγαθών, ενωσιακό καθεστώς εισαγωγών

= Ενημέρωση από τη γερμανική αντιπροσωπία 9176/17 CULT 61 UD 124 ENFOPOL 236 ENFOCUSTOM 123

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η γερμανική αντιπροσωπία.

Παρενέβησαν επίσης οι αντιπροσωπίες ΑΥ, ΓΑ, ΠΡ και ΗΒ και στη συνέχεια η Επιτροπή.

- δ) Κινητικότητα στον τομέα του πολιτισμού

= Ενημέρωση από την ιταλική αντιπροσωπία 9262/17 CULT 64 EDUC 213 JEUN 67

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρουσίασε η ιταλική αντιπροσωπία, με την υποστήριξη των αντιπροσωπιών ΓΕ, ΓΑ και ΙΣ, καθώς και την παρέμβαση της Επιτροπής.

Αθλητισμός

- ε) Συνεδριάσεις του Παγκόσμιου Οργανισμού κατά της Φαρμακοδιέγερσης (WADA) (Μόντρεαλ, 17 – 18 Μαΐου 2017)

= Ενημέρωση από τους εκπροσώπους των κρατών μελών της ΕΕ (ΒΕ, ΗΒ, ΜΑ) στον WADA

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση από τους εκπροσώπους των κρατών μελών της ΕΕ (ΒΕ, ΜΑ, ΗΒ) στον WADA. Επίσης, το Συμβούλιο σημείωσε τις παρεμβάσεις των αντιπροσωπιών ΔΑ και ΠΑ.

στ) **Υποψηφιότητα του Παρισιού για τη διοργάνωση των Θερινών Ολυμπιακών και Παραολυμπιακών Αγώνων του 2024**

= Ενημέρωση από τη γαλλική αντιπροσωπία
8999/17 SPORT 35
+ COR 1

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η γαλλική αντιπροσωπία.

ζ) **Κόκκοι καουτσούκ για τεχνητούς τάπητες γηπέδων**

= Ενημέρωση από τη βελγική αντιπροσωπία
8987/17 SPORT 34 SAN 186

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η βελγική αντιπροσωπία.

η) **Erasmus+: 30 χρόνια δημιουργίας δεσμών μεταξύ των Ευρωπαίων**

= Ενημέρωση από την Επιτροπή
9053/17 EDUC 176 JEUN 62 SPORT 36 SOC 327 RELEX 389

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Επιτροπή.

ο
ο ο

Οπτικοακουστικός τομέας/Πολιτισμός και Αθλητισμός

θ) **Πρόγραμμα εργασίας της αναλαμβάνουσας Προεδρίας**

= Ενημέρωση από την εσθονική αντιπροσωπία

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες της εσθονικής αντιπροσωπίας σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της επικείμενης Προεδρίας της σε κάθε τομέα.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**Σχετικά με το
σημείο 12 του
καταλόγου
σημείων «Β»:**

Πρόταση οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 2010/13/ΕΕ για τον συντονισμό ορισμένων νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών σχετικά με την παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων ενόψει των μεταβαλλόμενων συνθηκών της αγοράς [πρώτη ανάγνωση]
Διοργανικός φάκελος: 2016/0151 (COD)
= Γενική προσέγγιση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ

«Ήδη από την αρχή της πρότασης της μαλτέζικης Προεδρίας, δηλώνεται ρητά και ορθά ότι «το κείμενο των αιτιολογικών σκέψεων θα εξετασθεί περαιτέρω σε μεταγενέστερο στάδιο». Δεδομένης της κομβικής σημασίας όλων των αιτιολογικών σκέψεων για την ερμηνεία του νομικού κειμένου, η Αυστρία υπογραμμίζει τα εξής:

1. Για να εκτιμηθεί εάν η παροχή προγραμμάτων και βίντεο που παράγονται από χρήστες συνιστά «σημαντική λειτουργία», η αιτιολογική σκέψη 3β πρέπει να ερμηνεύεται κατά την έννοια ότι εστιάζει στην **ποιοτική** εκτίμηση του πόσο σημαντικό είναι το οπτικοακουστικό περιεχόμενο σε υπηρεσία κοινωνικής δικτύωσης. Εν προκειμένω μια ένδειξη για τη σημασία μπορεί να είναι εάν η υπηρεσία χρησιμοποιεί αλγόριθμους προκειμένου να αποφασίζει ποιο οπτικοακουστικό περιεχόμενο παρουσιάζεται και εάν εκτίθεται εμφανώς. Η διατύπωση «συνιστά μικρό μέρος» στην αιτιολογική σκέψη 3β δεν πρέπει συνεπώς να ερμηνεύεται κατά την έννοια ότι απλώς απαιτείται μόνο ποσοτική ανάλυση του πολλαπλού περιεχομένου. Ένα μέσο κοινωνικής δικτύωσης, συνεπώς, δεν εξαιρείται αυτομάτως από το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας, εάν συγκριτικά στο σύνολο του περιεχομένου του το μερίδιο οπτικοακουστικού περιεχομένου είναι μικρότερο από το μερίδιο κειμένου και εικόνων.
2. Η Αυστρία θεωρεί ότι οι εργασίες σχετικά με τις αιτιολογικές σκέψεις, όπως ανακοινώθηκαν στο κείμενο της Προεδρίας, θα δώσουν την ευκαιρία να επιλυθεί η αντίφαση μεταξύ του νομικού κειμένου του άρθρου 30α παρ. 3 στοιχείο ε) και της διατύπωσης της αιτιολογικής σκέψης 37. Το καθήκον της ERGA όπως ορίζεται στο άρθρο 30α παρ. 3 (ιδίως στοιχείο ε)) είναι να παρέχει «τεχνική εμπειρογνώσια» και γνώμες «σχετικά με τις τεχνικές και πραγματικές πτυχές» αλλά όχι να διατυπώνει νομικές απόψεις.»

ΚΟΙΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΤΣΕΧΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ, ΤΗΣ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

«Η Τσεχική Δημοκρατία, η Ιρλανδία και η Σουηδία δεν μπορούν να υποστηρίξουν τη γενική προσέγγιση για το συμβιβαστικό κείμενο της ανωτέρω οδηγίας όπως εγκρίθηκε στο Συμβούλιο Παιδείας, Νεολαίας, Πολιτισμού και Αθλητισμού στις 23 Μαΐου 2017. Ειδικότερα, δεν μπορούμε να υποστηρίξουμε την δυνάμει ευρεία επέκταση του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας.

Οι υπογραφόμενες χώρες προέβησαν σε σημαντικές υποχωρήσεις σε διάφορα θέματα τα οποία βρίσκονται στο επίκεντρο του προβληματισμού μας, όπως η αύξηση των ποσοστώςσεων στο 30% για τις κατά παραγγελία υπηρεσίες, προκειμένου να βρεθεί συμβιβαστική λύση κατά τη σύνοδο, εντούτοις, το τελικό κείμενο δεν μας επιτρέπει να επικροτήσουμε τη γενική προσέγγιση.

Υποστηρίζουμε πλήρως την περαιτέρω ανάπτυξη της ενιαίας ψηφιακής αγοράς και, συνεπώς, ενθαρρύνουμε την Προεδρία, όλα τα κράτη μέλη και την Ευρωπαϊκή Επιτροπή να διασφαλίσουν ότι το κύριο αποτέλεσμα των τριμερών διαπραγματεύσεων είναι ότι οι διατάξεις σχετικά με τους ορισμούς είναι νομικά άρτιες και σαφείς ώστε να μην καταπνίγεται η ελευθερία της έκφρασης και η καινοτομία σε αυτόν τον βασικό τομέα.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

«Η Δανία δεν μπορεί να υποστηρίξει πρόταση για τη θέσπιση ποσοτώσεων για το ευρωπαϊκό περιεχόμενο στις κατά παραγγελία υπηρεσίες.

Η Δανία πιστεύει ότι η Ευρώπη θα εξακολουθήσει να παράγει ευρωπαϊκό περιεχόμενο τόσο υψηλής ποιότητας που θα παραμείνει ανταγωνιστικό σε παγκόσμιο επίπεδο. Οι Ευρωπαίοι καταναλωτές θα επιλέγουν το ευρωπαϊκό περιεχόμενο λόγω της υψηλής του ποιότητας. Οι ποσοτώσεις δεν είναι ο κατάλληλος μηχανισμός για να εξασφαλιστεί ζήτηση για προϊόντα ποιότητας.

Η Δανία υποστηρίζει πλήρως την προώθηση της ενιαίας ψηφιακής αγοράς. Η Δανία υποστηρίζει εξάλλου τον στόχο της πρότασης να εκσυγχρονιστεί η οδηγία για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων προς όφελος του τομέα των ΜΜΕ και των καταναλωτών.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ

«Η Φινλανδία υποστηρίζει πλήρως την προώθηση της ενιαίας ψηφιακής αγοράς, η οποία αποτελεί βασικό στοιχείο για την ανταγωνιστικότητα της ΕΕ. Επίσης, η Φινλανδία υποστηρίζει τους γενικούς στόχους της οδηγίας για να βελτιωθεί η προστασία των καταναλωτών και των ανηλίκων, να εξασφαλιστούν ισότιμοι όροι ανταγωνισμού για όλους, να διασφαλιστεί η ακεραιότητα της εσωτερικής αγοράς και να ενισχυθεί η ασφάλεια δικαίου και να απλοποιηθεί η νομοθεσία.

Για τη Φινλανδία, το ζήτημα του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας είναι υψίστης σημασίας. Οι υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων που παρέχονται στο διαδίκτυο, ορισμένες εκ των οποίων μόλις τώρα πρωτοεμφανίζονται, δεν θα πρέπει να επιβαρύνονται άσκοπα με λεπτομερή ρύθμιση. Είναι σημαντικό κάθε νέα κανονιστική ρύθμιση σχετικά με πλατφόρμες ανταλλαγής βίντεο να πραγματοποιείται επί τούτου και με προσεκτική εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων που θα έχει στην ενιαία ψηφιακή αγορά και στην ελευθερία λόγου των πολιτών της ΕΕ. Η απόφαση που ελήφθη σήμερα σχετικά με το πεδίο εφαρμογής της οδηγίας δεν συνοδεύεται από την απαραίτητη εκτίμηση επιπτώσεων που αποτελεί προϋπόθεση για την καλή νομοθέτηση.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

«Εκφράζουμε την ικανοποίησή μας για το γεγονός ότι η ποσοτική προσέγγιση συμπεριλήφθηκε στην αιτιολογική σκέψη 3β. Ωστόσο, η διατύπωση δεν είναι ακόμη σαφής και θα πρέπει να βελτιωθεί κατά τον τριμερή διάλογο. Είναι σημαντικό να υπάρχει ένα σαφώς προσδιορισμένο πεδίο εφαρμογής.

Στην αιτιολογική σκέψη 3β δεύτερη πρόταση, ζητήσαμε να προστεθούν οι λέξεις «or minority» μετά τις λέξεις «not merely ancillary». Σκοπός είναι να θεσπιστεί σαφώς προσδιορισμένο πεδίο εφαρμογής, καθορίζοντας ένα ποσοστό x ή μια μειοψηφία (λιγότερο από 50%). Η τρέχουσα διατύπωση «or constitutes a minor part of» εξακολουθεί να θέτει το ερώτημα πότε πληρούνται οι απαιτήσεις που συνδέονται με το «minor part».

Εν προκειμένω θα μπορούσε η διατύπωση να βελτιωθεί κατά τις τριμερείς διαπραγματεύσεις.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ

«Το Λουξεμβούργο δεν μπορεί να στηρίζει τη γενική προσέγγιση, όπως εγκρίθηκε.

Αν και το Λουξεμβούργο συμφωνεί με την αναθεώρηση της οδηγίας για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων, το Λουξεμβούργο θεωρεί ότι η αρχή της χώρας προέλευσης αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της οδηγίας και ότι το άρθρο 4, όπως τροποποιήθηκε, θα μπορούσε να υπονομεύσει τον στόχο της. Η ασφάλεια δικαίου που έχει υψίστη σημασία δεν είναι εγγυημένη υπό αυτές τις συνθήκες.

Εξάλλου, το Λουξεμβούργο θεωρεί λυπηρό ότι θεσπίζονται ποσοστώσεις για το ευρωπαϊκό περιεχόμενο στις κατά παραγγελία υπηρεσίες καθώς και το ενδεχόμενο επιβολής εισφοράς. Επιπλέον, το Λουξεμβούργο δεν μπορεί να υποστηρίξει την ευρεία επέκταση του πεδίου εφαρμογής, όπως προτείνεται στη γενική προσέγγιση. Δεδομένης της στήριξής του προς την ενιαία ψηφιακή αγορά, το Λουξεμβούργο θεωρεί ότι οι προτεινόμενες αλλαγές ενδέχεται να αυξήσουν τον κατακερματισμό της αγοράς της ΕΕ.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ

«Στόχος της οδηγίας για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων είναι να παράσχει ένα πλαίσιο που να εξασφαλίζει την ελεύθερη παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων σε ολόκληρη την Ευρώπη και, ως εκ τούτου, να διασφαλίζει τα θεμελιώδη δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένης της ελευθερίας του λόγου. Ωστόσο, η παρούσα οδηγία αποσκοπεί επίσης να εξασφαλίζει μια λεπτή ισορροπία μεταξύ των εμπορικών συμφερόντων των παρόχων υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων και της διασφάλισης των συμφερόντων των ευρωπαίων τηλεθεατών και καταναλωτών, με σεβασμό της αρχής της επικουρικότητας και της πολιτιστικής ποικιλομορφίας. Αυτός είναι ο λόγος για τον οποίον η οδηγία προβλέπει ελάχιστη εναρμόνιση και επιτρέπει στα κράτη μέλη να διεξάγουν τις πολιτικές τους στον τομέα των οπτικοακουστικών μέσων, με πλήρη σεβασμό της αρχής της επικουρικότητας, ιδίως όσον αφορά τη διασφάλιση του γενικού δημόσιου συμφέροντος.

Ωστόσο, σε πολλά κράτη μέλη, αυτή η ισορροπία δεν μπορεί να επιτευχθεί στην πράξη. Ενώ η ελεύθερη παροχή υπηρεσιών οπτικοακουστικών μέσων σε διασυνοριακό επίπεδο, με βάση την αρχή της χώρας προέλευσης, τηρείται και διασφαλίζεται, η προστασία του γενικού δημοσίου συμφέροντος και των συμφερόντων των καταναλωτών και η εξασφάλιση ισότιμων όρων ανταγωνισμού δεν είναι πάντοτε εφικτές.

Η Πολωνία, μαζί με άλλα κράτη μέλη, υποστήριζε την εισαγωγή αλλαγών στην οδηγία που θα εξασφάλιζαν καλύτερη ισορροπία μεταξύ της αρχής της χώρας προέλευσης και της ανάγκης να διασφαλισθεί το γενικό δημόσιο συμφέρον.

Η Πολωνία εξέφρασε την υποστήριξή της προς το κείμενο όπως τροποποιήθηκε κατά τη διάρκεια του Συμβουλίου Παιδείας, Νεολαίας, Πολιτισμού και Αθλητισμού στις 23 Μαΐου, ιδίως όσον αφορά τις τροποποιήσεις που επήλθαν στο άρθρο 4. Ωστόσο, η τελική μας στήριξη προς το κείμενο, όπως θα διαμορφωθεί κατά τις τριμερείς διαπραγματεύσεις, θα εξαρτηθεί από την εισαγωγή διάταξης στο διατακτικό ή στο προοίμιο, η οποία θα προσδιορίζει ειδικότερα τι ακριβώς καλύπτεται με τον όρο «στοιχεία» («set of corroborating facts»). Κατά τη γνώμη μας, μια τέτοια διάταξη θα μπορούσε να διατυπωθεί με βάση την αιτιολογική σκέψη 42 της τρέχουσας οδηγίας.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ

«Οι Κάτω Χώρες δίνουν μεγάλη σημασία στην ενιαία ψηφιακή αγορά και στην προώθηση και διανομή των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων. Κατά συνέπεια, οι Κάτω Χώρες θεωρούν λυπηρό ότι δεν μπορούν να υποστηρίξουν τη γενική προσέγγιση.

Ένας από τους ακρογωνιαίους λίθους της οδηγίας είναι η αρχή της χώρας προέλευσης. Η αρχή αυτή έχει αποδυναμωθεί σε μεγάλο βαθμό, αφού καθίστανται δυνατές οι διασυνοριακές εισφορές και ευκολότερη η παρέκκλιση. Επιπλέον, η έλλειψη ανάλυσης επιπτώσεων για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής όσον αφορά τις πλατφόρμες ανταλλαγής βίντεο δημιουργεί ευλόγως σοβαρές ανησυχίες σχετικά με τις πιθανές επιπτώσεις και τον αντίκτυπο στην ασφάλεια δικαίου, τα θεμελιώδη δικαιώματα, τις ρυθμιστικές αρχές και τη βιομηχανία. Τέλος, δεν είμαστε ικανοποιημένοι από την αύξηση της ποσόστωσης, δεδομένου ότι δεν υπάρχουν στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι πράγματι προάγει τα ευρωπαϊκά έργα, και εκφράζουμε τη λύπη μας για το γεγονός ότι δεν εξετάστηκαν εναλλακτικές λύσεις.

Ως εκ τούτου, απευθύνουμε έκκληση προς την Προεδρία, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, όλα τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να συνυπολογίσουν αυτές τις ανησυχίες κατά τις προσεχείς τριμερείς διαπραγματεύσεις.»

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΗΝΩΜΕΝΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

«Το ΗΒ αποδίδει ιδιαίτερη αξία στην ενιαία ψηφιακή αγορά. Είναι πολύ σημαντικό η οδηγία να είναι διαχρονική και κατάλληλη για τον 21ο αιώνα, μεταξύ άλλων προστατεύοντας τους ανηλίκους και την κοινωνία.

Ανησυχούμε για την αποδυνάμωση της αρχής της χώρας προέλευσης, την απουσία στοιχείων ή εκτίμησης επιπτώσεων για την επέκταση των εισφορών στη γραμμική τηλεόραση, καθώς και για τη διεύρυνση του πεδίου εφαρμογής στη γενική προσέγγιση.

Η ασάφεια που περιβάλλει την επέκταση του πεδίου εφαρμογής στις πλατφόρμες ανταλλαγής βίντεο και το ενδεχόμενο ουσιώδη στοιχεία της οδηγίας να καταλήξουν σε κατευθυντήριες γραμμές, υπονομεύει την ασφάλεια δικαίου.

Παροτρύνουμε, συνεπώς, την Προεδρία, όλα τα κράτη μέλη και την Επιτροπή να λάβουν υπόψη τους τον σκοπό της αναθεώρησης της οδηγίας για τις υπηρεσίες οπτικοακουστικών μέσων κατά τις προσεχείς τριμερείς διαπραγματεύσεις.»

Σχετικά με το
σημείο 15 του
καταλόγου
σημείων «Β»:

Σχέδιο ψηφίσματος του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των
κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του
Συμβουλίου, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της Ευρωπαϊκής
Ένωσης για τον αθλητισμό (1η Ιουλίου 2017 – 31 Δεκεμβρίου 2020)
= Έγκριση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ

«Η Δανία λαμβάνει υπό σημείωση το σχέδιο ψηφίσματος του Συμβουλίου και των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνερχομένων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με το πρόγραμμα εργασιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τον αθλητισμό (1η Ιουλίου 2017 – 31 Δεκεμβρίου 2020) στο οποίο, μεταξύ άλλων, παρουσιάζονται τα θέματα προτεραιότητας, τα βασικά ζητήματα και τα αποτελέσματα για το Συμβούλιο κατά τη διάρκεια του προγράμματος εργασιών.

Η Δανία υπενθυμίζει:

- ότι οι προσυνεννοημένοι αγώνες είναι σήμερα μία από τις μεγαλύτερες απειλές για την ακεραιότητα του αθλητισμού, διότι οι εγκληματίες θέτουν σε κίνδυνο την ευημερία τόσο των μεμονωμένων αθλητών και των ομάδων όσο και του αθλητικού κινήματος γενικότερα,
- ότι οι προσυνεννοημένοι αγώνες είναι διασυνοριακής φύσεως και ότι, συνεπώς, το ζήτημα θα πρέπει να αντιμετωπιστεί σε επίπεδο ΕΕ, σε ευρωπαϊκό και διεθνές επίπεδο, και
- ότι το μόνο διεθνές νομικό πλαίσιο για την αντιμετώπιση του προβλήματος των προσυνεννοημένων αγώνων είναι επί του παρόντος η Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την καταπολέμηση της χειραγώγησης των αθλητικών αγώνων.

Η Δανία παροτρύνει συνεπώς τα σχετικά θεσμικά όργανα της ΕΕ και τα κράτη μέλη να άρουν τα εμπόδια που δεν επιτρέπουν στα κράτη μέλη της ΕΕ να επικυρώσουν την Σύμβαση του Συμβουλίου της Ευρώπης για την καταπολέμηση της χειραγώγησης των αθλητικών αγώνων, με σκοπό την ταχεία έναρξη ισχύος της Σύμβασης με τη συμμετοχή της Δανίας και άλλων ενδιαφερομένων κρατών μελών της ΕΕ.»

ο
ο ο

Σχετικά με το
σημείο 1 του
καταλόγου
σημείων «Α»:

Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτείται
η Επιτροπή να υποβάλει, εξ ονόματος της Ένωσης, πρόταση
τροποποίησης των προσαρτημάτων της σύμβασης για τη διατήρηση
των αποδημητικών ειδών της άγριας πανίδας εν όψει της δωδέκατης
συνεδρίασης της Διάσκεψης των Μερών
= Έγκριση

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΗΣ ΣΛΟΒΑΚΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ

«Η παρούσα απόφαση εξουσιοδοτεί την Επιτροπή να υποβάλει την πρόταση στη Γραμματεία της σύμβασης για τη διατήρηση των αποδημητικών ειδών της άγριας πανίδας (CMS) εξ ονόματος της Ένωσης. Ως απόφαση του Συμβουλίου, δεν ασχολείται με τις αρμοδιότητες των κρατών μελών που συμμετέχουν στην πρόταση καταχώρησης. Αυτό δεν αλλάζει το γεγονός ότι το εν λόγω ζήτημα αποτελεί κοινή αρμοδιότητα για περιβαλλοντικά ζητήματα δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 2 στοιχείο ε) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ). Συνεπώς, αποδεχόμαστε την απόφαση με την προϋπόθεση ότι οι προτάσεις θα αντιμετωπιστούν με τον ίδιο τρόπο όπως οι προτάσεις της ΕΕ και των 28 κρατών μελών της για την προηγούμενη, 11η Διάσκεψη των Μερών της CMS. Ειδικότερα, η πρόταση καταχώρησης κατά την 11η Διάσκεψη των Μερών για την καταχώρηση του *Coracias garrulus*, ενός πτηνού που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι της οδηγίας για τα πτηνά (2009/147/EK), στο προσάρτημα Ι της CMS υποβλήθηκε από την Ευρωπαϊκή Ένωση και τα 28 κράτη μέλη της.»